



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa*

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

KP-02-1.0623-2/36/14(2452)

środa, 3 marca 2010 r.

---

## Z MAGISTRATU:

### **O PARTNERSTWIE PUBLICZNO-PRYWATNYM W MAGISTRACIE**

**Przy współpracy z partnerem prywatnym powstał w Krakowie parking podziemny pod placem Na Groblach. Na podobnych zasadach Miasto chce budować mieszkania, obiekty sportowe i nowe centra obsługi mieszkańców.**

**Jutro (4 marca, czwartek) w Krakowie odbędzie się międzynarodowa konferencja „PPP - Potrzeba, planowanie, projekt. Partnerstwo Publiczno - Prywatne w sektorze budynków użyteczności publicznej”.**

Konferencja odbywa się pod honorowym Patronatem Ministra Gospodarki Waldemara Pawlaka, Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego oraz Marszałka Województwa Małopolskiego Marka Nawary. Jej organizatorami są Francuska Izba Przemysłowo Handlowa w Polsce oraz Miasto Kraków.

„Podczas konferencji zaprezentujemy nasze plany dotyczące realizacji obiektów użyteczności publicznej w Krakowie. W oparciu o projekty budowy mieszkań komunalnych czy ośrodków sportowo-rekreacyjnych zostaną omówione główne aspekty realizacji publicznych inwestycji we współpracy z prywatnymi partnerami” - mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Konferencja odbędzie się jutro (4 marca, czwartek) w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego. Początek o godz. 10.00. Program konferencji dostępny jest na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). (M).

---

### **LA FIDA NINFA ZAINAUGURUJE JUTRO CYKL OPERA RARA**

**Jutro (4 marca, czwartek) o godz. 20.00 w Teatrze im. Juliusza Słowackiego odbędzie się pierwszy spektakl tegorocznego cyklu Opera Rara – „La Fida Ninfa” Antonia Vivaldiego. Organizatorem cyklu Opera Rara jest Krakowskie Biuro Festiwalowe, a dyrektorem artystycznym imprezy jest Filip Berkowicz.**

Spektakl „La Fida Ninfa” to barokowa opera Antonia Vivaldiego w trzech aktach, według libretta Scipione Maffei. Spektakl ten jest historią perypetii miłosnych dwóch sióstr Licori i Elwiny - córek pasterza z wyspy Skyros, które w wyniku porwania przez korsarza władającego wyspą Naksos zostają uwikłane w skomplikowane intrygi na jego

dworze.

Obsadę opery tworzą takie znakomitości jak: Jennifer Holloway, Tilman Lichdi, Roberta Invernizzi, Maria Grazia Schiavo czy zespół Ensemble Matheus, który poprowadzi Jean Christophe Spinosi.

Opera Rara to uruchomiony w 2009 roku cykl prezentujący ambitne produkcje, świecące triumfy na najważniejszych scenach teatrów operowych i festiwali we Włoszech, Francji, Wielkiej Brytanii czy Niemczech.

Już w pierwszym roku swego istnienia Opera Rara została uznana „zachwytem i festiwalowym debiutem roku” wg „Rzeczpospolitej” oraz najciekawszym wydarzeniem muzycznym w rankingu „Polityki”. (ŁR).

---

### **TARGI PRACY**

**Setki ofert pracy w kraju, informacje o tym, jak poruszać się po europejskich rynkach pracy i jak szybko przekwalifikować się zgodnie z potrzebami i wymogami rynku pracy. Jutro (4 marca, czwartek) w Zespole Szkół Mechanicznych nr 1 przy al. Mickiewicza 5 w Krakowie, rozpoczną się IV Małopolskie Targi Pracy i Edukacji „Młodzież – Praca - Perspektywy”.**

Dotychczasowe Małopolskie Targi Pracy i Edukacji cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem wśród młodzieży różnych typów szkół. Z warsztatów i szkoleń zawodowych skorzystało ponad dwa tysiące młodzieży.

Współorganizatorami Targów są Wojewódzki Urząd Pracy, Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego i Małopolski Związek Pracodawców. Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. (WAŚ).

---

### **MAŁOPOLSKI KONKURS SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH**

**„Polskie inspiracje kulinarne” to temat przewodni tegorocznej edycji Małopolskiego Konkursu Szkół Gastronomicznych, który rozpocznie się w piątek (5 marca) o godz. 16.30 w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 na os. Złotej Jesieni 16. Zwycięzców poznamy w sobotę (6 marca) o godz. 16.30. Patronat nad konkursem objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.**

Konkurs adresowany jest do uczniów szkół gastronomicznych. Jego celem jest propagowanie umiejętności gotowania, dekorowania oraz serwowania potraw i napojów kuchni polskiej i światowej. Inicjatorom konkursu zależy na integracji szkół zawodowych kształcących młodzież w zawodach kucharza, technika organizacji usług gastronomicznych, kelnera i barmana w kraju i poza jego granicami (w zmaganiach będą brać udział m.in. uczniowie zaprzyjaźnionych szkół gastronomicznych ze Słowacji).

Konkurs organizowany jest przez Zespół Szkół Gastronomicznych w Krakowie we współpracy ze Stowarzyszeniem Małopolskich Kucharzy i Cukierników Oddział Małopolska, Stowarzyszeniem Polskich Barmanów Okręg Południowy oraz Krakowską Kongregacją Kupiecką.

Szczegółowe informacje na temat konkursu znajdują się na stronie internetowej [www.zsg1.pl](http://www.zsg1.pl) (zakładka MKSG). (KF).

---

### **FORUM MOBILNOŚCI O KOMUNIKACJI NA ZŁOCIENIU**

**W czwartek (11 marca) o godz. 16.00 w sali Kupieckiej UMK odbędzie się kolejne, XVI Forum Mobilności. Tym razem tematem spotkania będą: "Problemy komunikacyjne krakowskich osiedli - osiedle Złocień". Do udziału w dyskusji serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych!**

Stale wzrastająca liczba pojazdów na terenie Krakowa powoduje szereg problemów związanych z utrzymaniem płynności ruchu, punktualnością komunikacji miejskiej oraz zwiększoną emisją spalin. Aby naświetlić skalę problemu i przedyskutować ewentualne rozwiązania tych i podobnych problemów transportowych, Biuro Infrastruktury Miasta przy współpracy ze Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Komunikacji RP organizuje Forum Mobilności. Inicjatywa Forum narodziła się w roku 2006 w ramach projektu CARAVEL CiViTAS realizowanego w latach 2005-2009 przez Urząd Miasta Krakowa.

Tematem najbliższego, XVI Forum Mobilności, będą problemy komunikacyjne krakowskiego osiedla Złocień. Spotkanie odbędzie się w czwartek, 11 marca o godz. 16.00 w sali Kupieckiej Urzędu Miasta Krakowa, przy placu Wszystkich Świętych.

Spotkania Forum mają charakter otwarty, dlatego do dyskusji nad ustalonymi wcześniej zagadnieniami są zapraszani eksperci zajmujący się tematyką transportową oraz mieszkańcy miasta. Wymiana poglądów stanowi cenne źródło informacji i wpływa na właściwy rozwój systemu transportowego w mieście. (M).

---

### **KONKURS NA PLAKAT**

**Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie zapraszają dzieci i młodzież do udziału w Konkursie plastycznym na projekt plakatu „ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA”; „65. ROCZNICA ZAKOŃCZENIA II WOJNY ŚWIATOWEJ”; „WYZWOLENIE KRAKOWA SPOD WŁADZY ZABORCZEJ”; „ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI”.**

*Ważna jest znajomość faktów historycznych, które zaprowadziły Naszą Ojczyznę do niepodległości i samostanowienia o sobie, zagwarantowały Jej wolność i swobodny rozwój dla dobra wszystkich jej mieszkańców.*

*Dlatego tak istotne jest przygotowanie merytoryczne dzieci i młodzieży do konkursu plastycznego, przybliżenie historyczne wydarzenia, omówienie symboliki świąt, które staną się tematem plakatu - plastycznej formy wypowiedzi na temat znaczących rocznic, istotnych dla naszego niepodległego bytu.*

*Zamierzeniem konkursu jest zaktywizowanie uczniów do twórczej artystycznej pracy, której efektem będzie lepsze poznanie ważnych wydarzeń historycznych poprzez kreatywne działania plastyczne. Pragniemy aktywnie pomóc młodym ludziom w poznaniu*

różnych form artystycznych wypowiedzi historycznych treści. Proponujemy spotkania warsztatowe, w czasie których uczestnicy będą mogli rozwinąć swoje umiejętności plastyczne pod okiem fachowców - artystów plastyków - napisał Prezydent Jacek Majchrowski w liście skierowanym do nauczycieli.

**W tym roku nowością dla uczestników jest możliwość udziału w warsztatach twórczych, które odbywać się będą w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży, przy ul. Szerokiej 16.**

Urząd Miasta Krakowa prosi nauczycieli o wytypowanie reprezentacji szkoły/placówki do udziału w warsztatach plastycznych poprzedzających konkurs /max. 6 osób/.

Terminy warsztatów dla konkursów:

**„Święto Konstytucji 3 Maja”**

**„65. rocznica zakończenia II wojny światowej”**

**10 i 17 marca, w godz. 15.30 - 18.00 /środy/**

**13 i 20 marca, w godz. 14.00 - 16.30 /soboty/**

Terminy warsztatów dla konkursów:

**„Wyzwolenie Krakowa spod władzy zaborczej”**

**„Święto Niepodległości”**

**28 maja i 4 czerwca w godz. 15.30 - 18.00 /środy/**

**31 maja i 7 czerwca w godz. 14.00 - 16.30 /soboty/**

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie lub e-mailem, tel. 12 421 29 87 w godz. 12.00 - 18.00, od poniedziałku do piątku na adres: [beata.palach@gmail.com](mailto:beata.palach@gmail.com).

Do konkursu można nadsyłać także prace plastyczne wykonane przez uczniów, którzy nie uczestniczyli w proponowanych warsztatach plastycznych.

Celem konkursu jest m.in.

- promowanie wśród dzieci i młodzieży idei nowoczesnego patriotyzmu;
- upowszechnianie wśród mieszkańców Krakowa wiedzy historycznej na temat wydarzeń rocznicowych, związanych z krajem i miastem;
- promowanie świadomej i aktywnej postawy obywatelskiej, związanej z zaangażowaniem w obchody rocznic i świąt narodowych;
- konfrontacja twórczości plastycznej dzieci i młodzieży;
- wymiana doświadczeń i poszerzenie wiedzy z zakresu różnych technik plastycznych.

Uczestnikami konkursu mogą być uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz uczestnicy zajęć w placówkach wychowania pozaszkolnego w wieku 11-19 lat.

Uczestnicy wykonują prace zgodne z ideą plakatu w dowolnych technikach malarskich:

- malarstwo,
- grafika,
- nowatorskie techniki plastyczne i techniki łączone.

Terminy nadsyłania prac upływają: **26 marca (piątek) 2010 r.** dla konkursów dotyczących rocznic: 3 maja i 8 maja,  
**30 czerwca (środa) 2010 r.** dla konkursów dotyczących rocznic: 31 października i 11 listopada.

Prace należy wysłać lub dostarczyć na adres: Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży, ul. Wietora 15, 31-067 Kraków.

Finał konkursów na plakaty: „Święto Konstytucji 3 Maja” „65. rocznica zakończenia II wojny światowej” odbędzie się 8 kwietnia (czwartek) 2010 r., godz. 11.00 w Urzędzie Miasta Krakowa, sala J. Dietla.

Wystawa prac po ekspozycji w UMK będzie prezentowana w SCKM, ul. Szeroka 16.

Finał konkursów na plakaty: „Wyzwolenie Krakowa spod władzy zaborczej” „Święto Niepodległości” odbędzie się 30 września (czwartek) 2010 r., o godz. 11.00 w Urzędzie Miasta Krakowa, sala J. Dietla.

Wystawa prac po ekspozycji w UMK będzie prezentowana w SCKM, ul. Szeroka 16.

Najlepsze projekty plakatów zostaną wykorzystane na drukach i w informacjach wydawanych przez Urząd Miasta Krakowa z okazji danej rocznicy oraz nagrodą rzeczową i dyplomem.

Prace oceniać będą przedstawiciele:

- artyści plastycy,
- przedstawiciele organizatora – Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży,
- przedstawiciele Kancelarii Prezydenta Miasta i Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa.

Regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej – Portal Edukacyjny UMK oraz [www.sckm.krakow.pl](http://www.sckm.krakow.pl).

Szczegółowe informacje są dostępne pod numerem tel. 12 430 50 90, 12 430 51 54 tel./fax 12 430 51 54, e-mail: [biuro@sckm.krakow.pl](mailto:biuro@sckm.krakow.pl) (JD).

---

#### **FAIR KIBIC EXTREME 2009 ROZSTRZYGNIĘTY**

**Kibice Wisły Kraków wygrali zawody „Fair Kibic Extreme 2009”. Podczas spotkania w Sali Obrad RMK 1 marca Prezydent Jacek Majchrowski wręczył symboliczny miecz zwycięstwa kibicom drużyny, która zwyciężyła w zeszłorocznej edycji zawodów survivalowych, które są jednym z najistotniejszych elementów całego programu. Kibice zwycięskiej drużyny zawiesili na Pawilonie „Wyspiańskiego” klubową flagę.**

Program „Fair Kibic Extreme” skierowany jest do środowisk kibicowskich związanych z największymi krakowskimi klubami – Cracovią i Wisłą; jego celem jest wskazanie kibicom sposobów zachowań pozwalających na rywalizację w duchu fair play, bez wchodzenia w konflikty z prawem.

---

## **W CZWARTEK:**

---

### **Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski**

**10:00** – Konferencja „PPP – Potrzeba, planowanie, projekt”. Partnerstwo Publiczno – Prywatne w sektorze budynków użyteczności publicznej”, sala Obrad

**13:00** – Briefing po podpisaniu umowy na przebudowę ronda Ofiar Katynia, hol przed gabinetem Prezydenta

**20:00** – Inauguracja cyklu Opera Rara – „La Fida Ninfa” Antonia Vivaldiego, Teatr im. Juliusza Słowackiego

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**10:00** – Konferencja „PPP – Potrzeba, planowanie, projekt”. Partnerstwo Publiczno – Prywatne w sektorze budynków użyteczności publicznej”, sala Obrad

**13:00** – Briefing po podpisaniu umowy na przebudowę ronda Ofiar Katynia, hol przed gabinetem Prezydenta

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz**

**9:00** - IV Małopolskie Targi Pracy i Edukacji „Młodzież – Praca - Perspektywy”, Zespół Szkół Mechanicznych nr 1, al. Mickiewicza 5

---

## **INFORMACJE DROGOWE:**

---

### **BUDOWA TRAMWAJU DO GOLIKÓWKI – UTRUDNIENIA W RUCHU**

**Prace przy budowie linii szybkiego tramwaju do ulicy Golikówka wkraczają w nowy etap. Od jutra (4 marca, czwartek) rozpoczną się prace przy budowie estakady w ciągu ulicy Nowohuckiej i alei Powstańców Wielkopolskich. Kierowców czekają utrudnienia w ruchu.**

W czwartek, 4 marca, w godzinach nocnych, planowane jest wprowadzenie tymczasowej organizacji ruchu związanej z rozpoczęciem budowy estakady w ciągu al. Powstańców Wielkopolskich – ul. Nowohucka. W związku z tym zostanie wyłączona południowa (kierunek Nowa Huta) jezdnia arterii. Ruch kołowy będzie się odbywał po północnej jezdni w obu kierunkach pasami ruchu szerokości 3,5 m. Te zmiany spowodują dodatkowe utrudnienia:

- przejazd przez skrzyżowanie ul. Klimeckiego - Powstańców Wielkopolskich - Nowohucka-Płaszowska z kierunku ul. Klimeckiego będzie możliwy tylko w prawo i na wprost,
- przejazd przez skrzyżowanie ul. Klimeckiego - Powstańców Wielkopolskich - Nowohucka - Płaszowska z kierunku ul. Płaszowskiej będzie możliwy tylko w prawo w ul. Nowohucką oraz wyłącznie dla MPK, Taxi, Policji w lewo w al. Powstańców Wielkopolskich,
- zmienia się pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu ulic: Dekerta - Kiełkowskiego,

Z powodu utrudnień w ruchu na alei Powstańców Wielkopolskich i ulicy Nowohuckiej wprowadzone zostaną następujące objazdy:

- od ul. H. Grudzińskiego do ul. Wielickiej ulicami: Dekerta - Kiełkowskiego - al. Powstańców Wielkopolskich,
- od ul. Zabłocie do ul. Nowohuckiej ulicami: H. Grudzińskiego - Kotlarską - al. Pokoju,
- od ronda Grzegórzeckiego do ul. Nowohuckiej: al. Pokoju,
- od ul. Wielickiej i Powstańców Śląskich do al. Pokoju ulicami: Wielicką - Limanowskiego - Na Zjeździe - Zabłocie - Kotlarska,
- od ul. Powstańców Wielkopolskich do al. Pokoju ulicami: Nowohucka - Stoczniowców - Ofiar Dąbia - al. Pokoju,
- od ul. Płaszowskiej do al. Pokoju ulicami: Stoczniowców - Ofiar Dąbia,
- od ul. Saskiej do ul. Wielickiej ulicami: Stoczniowców - Ofiar Dąbia - al. Pokoju - Kotlarską - H. Grudzińskiego - Dekerta - Kiełkowskiego - Powstańców Wielkopolskich,
- od ul. Zakopiańskiej do ul. Nowohuckiej ulicami: J. Brożka - Kapelanka - Monte Cassino - J. Dietla - Grzegórzecka - al. Pokoju.

Obszar, na którym prowadzone są prace budowlane można też ominąć korzystając z następujących objazdów:

- od ronda Dywizjonu 308 z kierunku ul. Stella Sawickiego w kierunku ul. Wielickiej ulicami: al. Pokoju - Kotlarska - H. Grudzińskiego - Kiełkowskiego - Powstańców Wielkopolskich;
- od al. Jana Pawła II do ul. Wielickiej ulicami: al. Jana Pawła II - Mogilska - Lubomirskiego - Wita Stwosza - 29 Listopada - al. Słowackiego - al. Mickiewicza - al. Z. Krasińskiego - Konopnickiej - Kamieńskiego;
- od ul. Wielickiej do Nowej Huty ulicami: Kamieńskiego - Konopnickiej - al. Z. Krasińskiego - al. Mickiewicza - al. Słowackiego - 29 Listopada - Wita Stwosza - Lubomirskiego - Mogilska.

W związku z rozpoczynającą się przebudową skrzyżowania al. Powstańców

Wielkopolskich – ul. Klimeckiego Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu wprowadza następujące zmiany tras linii autobusowych:

- **Linie 125, 425 i 605** – w kierunku os. Złocień i ul. Biskupińskiej kursują bez zmian. Natomiast w kierunku Szpitala Rydygiera kursują do ul. Płaszowskiej bez zmian. Następnie **ul. Powstańców Wielkopolskich, ul. Kielkowskiego, ul. Dekerta**, ul. Klimeckiego i dalej po swojej trasie.
- **Linie 108, 157, 158, 224** – kursują w obu kierunkach przez **ul. Płaszowską** z pominięciem przystanku „Stoczniowców”.
- Na czas prowadzenia robót zmieni się lokalizacja przystanku **„Szkłarska” w kierunku Nowej Huty** dla linii 163, 174, 178, – przystanek będzie zlokalizowany przed skrzyżowaniem z ul. Krzywda w wydzielonej zatoce.
- Natomiast przystanek **„Szkłarska”** w kierunku Rybitw dla linii 108,157,158,224 zostaje przeniesiony na ul. Płaszowską – jak linia 127.
- **Zgodnie z obowiązującą uchwałą taryfową bilety okresowe wykupione na linii przebiegające trasami objazdowymi zachowują ważność na stałych trasach tych linii oraz na trasach objazdowych.** (M).

---

#### REMONT DŁUGIEJ

**Kierowcy i pasażerowie komunikacji miejskiej muszą się uzbroić w cierpliwość. Rozpoczęły się prace związane z przebudową ul. Długiej.**

Na początku, przez cały marzec wymieniana będzie instalacja wodociągowa. Inwestycją zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. W czasie prowadzenia prac przewiduje się utrzymanie ciągu pieszo-jezdnego o szerokości 4,0 m. „Zostanie tam dopuszczony jednokierunkowy ruch pojazdów należących jedynie do mieszkańców i zaopatrzenia, który odbywać się będzie od strony Nowego Kleparza w kierunku ulicy Basztowej - wyłącznie w godzinach 20.00 – 10.00” - informuje Michał Pyclik z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Prace związane z wymianą instalacji wodociągowej podzielono na cztery etapy:

- **ETAP 1** - od skrzyżowania z ul. Basztową do skrzyżowania z ulicą Krzywą, będzie realizowany w od 1 do 10 marca. Objazd od strony ul. Basztowej - ulicą Krowoderską, a od strony Nowego Kleparza - ulicą Św. Filipa i placem Matejki.
- **ETAP 2** - od skrzyżowania z ul. Św. Filipa do skrzyżowania z ulicą Krzywą, będzie realizowany od 11 do 24 marca. Objazd od strony ul. Basztowej przez ulicę Krzywą, Krótką i Św. Filipa, a od strony Nowego Kleparza przez ulicę Św. Filipa, plac Matejki i Basztową. Przy przejściu z etapu 2 do 3 na okres 2 dni (25-26.03) krótki odcinek ulicy Długiej od Słowiańskiej do Św. Filipa będzie jednokierunkowy, a objazd będzie odbywał się poprzez ulicę Krowoderską.
- **ETAP 3** - od skrzyżowania z ulicą Słowiańską do skrzyżowania z ul. Św. Filipa, będzie realizowany w dniach 25 marca do 6 kwietnia. Objazd od strony ul. Basztowej -



przez ulicę Krowoderską, a od strony Nowego Kleparza przez ulice Szlak i Warszawską w kierunku ul. Lubicz, zaś w kierunku ul. Dunajewskiego przez ulicę Krowoderską.

- **ETAP 4** prac - od skrzyżowania z ulicą Słowiańską do Nowego Kleparza, będzie odbywać się od 6 kwietnia. Tego dnia rozpoczną się prace zasadnicze związane z modernizacją ulicy Długiej. Na początek wymieniane będą nawierzchnia i torowisko na skrzyżowaniu z ulicą Basztową i dalej na odcinku do ulicy Św. Filipa.

Wprowadzone zostaną także zmiany w komunikacji zbiorowej. Tymczasowymi trasami pojadą tramwaje linii 3, 7, a linia 12 zostanie czasowo zawieszona. Za to uruchomiona będzie tymczasowa linia 74. Zmieni się też trasa autobusu nocnego 610.

Jak będą jeździć tramwaje i autobusy?

- Linia 3 - na trasie: Bieżanów Nowy - Poczta Gł. (ul. św. Gertrudy) - Filharmonia - Teatr Bagatela - Basztowa LOT bez zmian, następnie **ul. Basztową i ul. Pawią** do Krowodrzy Górki.

- Linia 7 - na trasie: Kurdwanów - Dworzec Gł. bez zmian, następnie **ul. Pawią** do Dworca Towarowego.

- Linia 74 - będzie kursować na trasie: Bronowice Małe - Królewska - Karmelicka - Dunajewskiego - Basztowa - Lubicz - Mogilska - Wieczysta. Linia kursować będzie w dni powszednie i soboty z częstotliwością co 20 min., w takim samym przedziale godzin jak linia 12.

- Linia 610 - na trasie: Kurdwanów - Nowy Kleparz bez zmian, następnie **ul. Warszawska, pl. Matejki**, Basztowa, Pawia, al. Słowackiego, Prądnicka i dalej po swojej trasie do Górki Narodowej.

Zasadnicze prace przy modernizacji ulicy Długiej rozpoczną się na początku kwietnia, po remoncie instalacji podziemnych. Jak zapowiada MPK SA, które odpowiada za inwestycję, nową ulicą Długa pojedziemy na początku lipca. (M).

---

## **WARTO WIEDZIEĆ:**

---

### **KRAKÓW POTRAFI ODPOWIEDNIO WYKORZYSTAĆ SWÓJ WIZERUNEK**

**Kraków ma bardzo dobry PR i potrafi odpowiednio wykorzystać swój wizerunek - tak wynika z sondy przeprowadzonej przez miejski serwis internetowy [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). Sonda prowadzona była w dniach 24.02- 02.03.**

Aż 61 % biorących udział w sondzie uważa, iż na znakomity wizerunek miasta największy wpływ mają odbywające się tutaj znaczące imprezy, festiwale, a także atrakcyjność turystyczna oraz inwestycyjna. Internauci są zdania, iż imprezy odbywające się w innych częściach Polski przyczyniają się do wzbogacania wizerunku całego kraju.

39 % uczestników sondy twierdzi natomiast, iż Kraków nie do końca wykorzystuje drzemiący w nim potencjał. W ich opinii Miasto powinno bardziej zadbać o to, by w

Krakowie odbywało się więcej różnego rodzaju przedsięwzięć.

Przypomnijmy, iż według ogólnopolskich badań magnetyzmu miast przeprowadzonych przez niezależną agencję Young&Rubicam, Kraków jest najbardziej atrakcyjnym i magnetycznym polskim miastem, o najlepszej marce. Wraz z Warszawą zajmuje on także pierwsze miejsce pod względem atrakcyjności inwestycyjnej. Opinię tą potwierdza niedawny sondaż portalu [www.krn.pl](http://www.krn.pl) (Krajowy Rynek Nieruchomości). W sondażu ponad 30 % ankietowanych wskazało na stolicę Małopolski jako najlepsze miejsce do prowadzenia inwestycji w Polsce. Warszawa i Wrocław znalazły się na kolejnych miejscach zdobywając odpowiednio 21 i 12 % głosów. Wysokie, drugie miejsce (po Warszawie) pod tym samym względem Kraków zajął także w ubiegłorocznym rankingu „Forbesa”.

Kraków wysoko punktuje również w ocenie ekspertów. Zdobył on pierwsze miejsce w rankingu miast na prawach powiatu w 2009 roku organizowanym przez Związek Powiatów Polskich.

Bardzo dobrą markę Krakowa od wielu lat potwierdzają także światowe rankingi. W zestawieniu „Top 50 Emerging Global Outsourcing Cities” Kraków znalazł się na czwartym miejscu na świecie. Prestiżowy raport Financial Times „European Cities & Regions of the Future 2008/2009” wyróżnił Kraków, jako jedyne polskie miasto, pod względem atrakcyjności inwestycyjnej. Czytelnicy „The „Guardian” uznali w roku 2008 stolicę Małopolski jako drugie obok Sydney „najciekawsze miejsce poza granicami kraju.” Wreszcie amerykańska internetowa agencja podróży Orbitz.com ogłosiła Kraków najmodniejszym miastem świata 2006 roku. (ŁR).

---

#### **MIASTO SFINANSUJE FIRMOWE ŻŁOBKI**

**Urząd Miasta Krakowa zamierza podjąć współpracę z pracodawcami mającymi swoją siedzibę na terenie Miasta Krakowa w celu zapewnienia opieki nad dzieckiem do lat 3.**

Planowana współpraca Urzędu Miasta Krakowa z pracodawcami dotyczyć będzie możliwości finansowania (współfinansowania) z budżetu Miasta kosztów opieki nad dzieckiem w wieku od 5 miesiąca życia do 3 lat organizowanej (współorganizowanej) przez pracodawców.

Zainteresowani warunkami współpracy z Urzędem Miasta Krakowa mogą uzyskać szczegółowe informacje **od poniedziałku do piątku w Referacie Zdrowia Biura ds. Ochrony Zdrowia UMK, al. Powstania Warszawskiego 10, IV piętro, pok. 404 i 409, w godz. 9.00–14.00 lub na stronie internetowej: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl) i [www.krakow.pl/miasto/zdrowie/?id=ogloszenia.html](http://www.krakow.pl/miasto/zdrowie/?id=ogloszenia.html)**

Propozycje i pytania dotyczące współpracy z Gminą Miejską Kraków w zakresie opieki nad dzieckiem w wieku od 5 miesiąca do 3 lat pracodawcy mogą składać w formie pisemnej i elektronicznej na adres: Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK, al. Powstania

Warszawskiego 10, 31-549 Kraków lub na adres e-mail: [BZ.UMK@um.krakow.pl](mailto:BZ.UMK@um.krakow.pl) oraz pod nr telefonów: (12) 616-94-87, 616-94-97 oraz nr faxu: (12) 616-94-86.

---

### **ŚNIADANIE Z HISTORIA**

**Muzeum PRL-u (krakowski oddział Muzeum Historii Polski w Warszawie) zaprasza na pierwsze spotkanie z cyklu „Śniadania z historią”. Będzie to dyskusja panelowa z udziałem: Barbary Klich-Kluczewskiej, Joanny Potockiej i Pawła Sowińskiego na temat „Dlaczego w PRL-u obchodzono 8 marca?”**

Spotkanie rozpocznie się 8 marca (poniedziałek) o godz. 12.30 w EMPiK-u przy Rynku Głównym 2. Przed „Śniadaniem z historią” (od godz. 11.30) Muzeum PRL-u wraz z Kołem Naukowym Historyków Studentów UJ rozda wszystkim paniom kwiaty.

„Śniadania z historią” to projekt organizowany w konwencji krótkiej rozmowy na wybrany temat z historii najnowszej Polski. W spotkaniu uczestniczyć będą eksperci oraz świadkowie konkretnych wydarzeń. Celem projektu jest poszerzanie wiedzy historycznej mieszkańców Krakowa oraz wzbudzenie w nich zainteresowania historią najnowszą Polski. Na ten rok przypada kilka ważnych i okrągłych rocznic historycznych, o których się nie mówi, a warto pamiętać. Muzeum PRL-u chce podjąć trud wypełnienia tej luki i podtrzymania pamięci o takich wydarzeniach jak np. przypadająca w kwietniu 50. rocznica walk w obronie krzyża w Nowej Hucie. Kolejne „Śniadanie z historią” odbędzie się 17 kwietnia. (KF).

---

### **CHOPIN OPEN - OGÓLNOPOLSKI KONKURS MUZYCZNY**

**Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana, Teatr Lalki, Maski i Aktora GROTESKA oraz Towarzystwo Inicjatyw Wychowawczych zapraszają do udziału w konkursie na wykonanie utworu Fryderyka Chopina na wszystkich instrumentach, niekoniecznie muzycznych, z wyjątkiem fortepianu!**

Uczestnikami konkursu mogą być osoby w wieku 13-21 lat ze szkół lub placówek wychowania pozaszkolnego z całej Polski. Zainteresowani mogą występować jako soliści lub zespoły muzyczne liczące maksymalnie 8 osób.

Należy wykonać dowolny fragment lub cały utwór Fryderyka Chopina na wybranych instrumentach muzycznych (z wyjątkiem instrumentów klawiszowych) lub przy użyciu innych instrumentów samodzielnie wymyślonych i skonstruowanych, a następnie nagrać na płycie CD lub DVD i przesłać wraz z kartą zgłoszenia przygotowaną według wzoru dostępnego na stronie [www.cmjordan.krakow.pl](http://www.cmjordan.krakow.pl) na adres: Centrum Młodzieży, ul. Krupnicza 38, 31-123 Kraków. **Nagrania powinny być doręczone do Centrum Młodzieży do 30 kwietnia 2010 r.**

Dodatkowych informacji o konkursie udzielają: Małgorzata Chodzińska i Joanna Sęk, Pracownia Imprez Centrum Młodzieży, tel. 12-430-00-15 w. 215 lub e-mail: [mchodzinska@cmjordan.krakow.pl](mailto:mchodzinska@cmjordan.krakow.pl), [jsek@cmjordan.krakow.pl](mailto:jsek@cmjordan.krakow.pl). (KF).

---

### **TRZY ŻYWIÓŁY - FESTIWAL PODRÓŻNIKÓW**

**Blisko 10 godzin najlepszych filmów dokumentalnych, spotkania z podróżnikami, odkrywcami i eksploratorami świata. To tylko niektóre z atrakcji Festiwalu Podróżników, którzy rozpocznie się 12 marca (piątek) w Nowohuckim Centrum Kultury i potrwa do niedzieli.**

Tegoroczna, siódma już edycja, będzie się nieco różnić od minionych. Nowością Festiwalu Podróżników Trzy Żywioty będzie blok multimedialny, gdzie pokazane zostaną fotokasty podróżnicze, czyli multimedialne prezentacje, łączące najlepszy fotoreportaż z reportażem radiowym. Na wystawach towarzyszących festiwalowi będzie można zobaczyć fotograficzne perełki najlepszych polskich i zagranicznych podróżników-fotografów.

Uczestnicy festiwalu wybiorą autora najlepszego pokazu lub filmu i uhonorują go „Czwartym Żywiołem”, nagrodą publiczności. W zamian za to, spośród głosujących zostanie wylosowany bilet lotniczy w dowolne miejsce na ziemi.

W sobotni wieczór „Żywiołowe Etno Party” czyli impreza przy muzyce świata, w czasie której mieszać się będą klimaty m.in. Orientu, Afryki, latynoskie rytmy i bałkańskie trąbki.

Szczegółowy program i informacje o wszystkich imprezach towarzyszących Festiwalowi Podróżników na stronie [www.nck.krakow.pl](http://www.nck.krakow.pl). (WAŚ).

---

## **OFAFA 2010**

**Przez trzy dni Kraków będzie stolicą polskiego kina animowanego. 11 marca (czwartek) rozpocznie się Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2010. Zawodowcy, studenci wyższych szkół filmowych i plastycznych walczyć będą m.in. o Złote, Srebrne i Brązowe Kreski.**

Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA jest organizowany w Krakowie od 1993 roku. To jedyny festiwal w Polsce poświęcony tylko i wyłącznie polskiemu, autorskiemu filmowi animowanemu. Jest corocznym podsumowaniem dorobku polskiej produkcji w tej dziedzinie.

W czasie jedenastu ubiegłych edycji festiwalu swoje triumfy święciły filmy m.in. Jerzego Kuci, Piotra Dumały, Ryszarda Czecha oraz Tomasza Bagińskiego - autora nominowanej do Oscara „Katedry”.

OFAFA jest miejscem, gdzie co roku odkrywane są nowe talenty wśród twórców nieprofesjonalnych, którzy zachęceni sukcesami często zaczynają edukację w szkołach filmowych lub plastycznych (np. Anna Matysik, Izabela Plucińska) a studenci przecierają sobie szlaki w świecie filmu zawodowego (np. Robert Sowa, Robert Turło, Joanna Jasińska). Na każdym festiwalu oprócz konkursu odbywają się imprezy towarzyszące: przeglądy historyczno-tematyczne najwybitniejszych filmów polskiego kina animowanego, retrospektywy mistrzów animacji, jubileusze polskich wytwórni filmów animowanych, wystawy projektów plastycznych i graficznych twórców filmów autorskich oraz spotkania z wybitnymi twórcami, koncerty muzyki filmowej.

Dodatkowe informacje o tegorocznej edycji festiwalu można znaleźć na stronie internetowej: [www.ofafa.pl](http://www.ofafa.pl). (WAŚ).

---

### **„ALBERTIANA” 2010**

**15 marca odbędzie się 10. Finał Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Teatralno-Muzycznej Osób Niepełnosprawnych Intelaktualnie „Albertiana”. W jego trakcie zaprezentuje się pięć zespołów teatralnych – zwycięzców w poszczególnych regionach Polski – oraz pięciu wokalistów. To niezwykle wydarzenie artystyczne rozpocznie się o godzinie 10.00 w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie.**

Honorowy patronat nad wydarzeniem objęli: ks. kard. Stanisław Dziwisz, ks. kard. Franciszek Macharski, Jarosław Duda, Pełnomocnik Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych, Stanisław Kracik, Wojewoda Małopolski, Jacek Majchrowski, Prezydent Miasta Krakowa, Marek Nawara, Marszałek Województwa Małopolskiego.

Organizatorem Festiwalu są: Fundacja im. Brata Alberta, Fundacja Anny Dymnej „Mimo Wszystko”.

Projekt zrealizowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Festiwal ALBERTIANA jest imprezą promującą twórczość teatralną i muzyczną osób niepełnosprawnych z całej Polski.

W przeglądzie uczestniczy co roku ok. 1000 osób. W drodze eliminacji regionalnych do finału ALBERTIANY przechodzi pięć zespołów teatralnych i pięciu solistów. Zwycięscy eliminacji regionalnych w nagrodę mają możliwość zaprezentowania swoich spektakli podczas uroczystej gali, która odbywa się w Teatrze im. Juliusza Słowackiego. Laureaci pierwszych miejsc w nagrodę otrzymują „Maski”, będące symbolem krakowskich teatrów. W czasie finału Festiwalu wręczany jest także Medal im. św. Brata Alberta, który został ustanowiony w 1997 r. Przyznawany jest za niesienie pomocy osobom niepełnosprawnym. Jego laureatami są m.in. Ks. Kardynał Franciszek Macharski, Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz, Premier Jerzy Buzek, Prof. Andrzej Zoll, Anna Dymna, Robert Korzeniowski, Ewa Błaszczuk, Otylia Jędrzejczak i Ewelina Flinta. (JD).

---

### **SPECJALIŚCI POSZUKIWANI**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, realizujący projekt „Małopolska Strefa Aktywizacji i Zatrudnienia”, zaprasza do współpracy specjalistów – prawnika, psychologa i doradcę zawodowego, którzy w okresie od kwietnia 2010 roku do grudnia 2011 roku będą udzielać wsparcia osobom bezrobotnym z rejonu Podgórze.**

MOPS w Krakowie jest jednym z partnerów projektu, którego liderem jest „Reed in Partnership Poland”. Projekt ma na celu wsparcie ok. 200 osób długotrwale bezrobotnych. Kompleksowe wsparcie będzie obejmować m.in. poradnictwo specjalistyczne, treningi kompetencji zawodowych, kursy i szkolenia zawodowe,

indywidualną opiekę nad podopiecznym, staże i stypendia. W trakcie projektu zostanie również zorganizowana opieka nad dziećmi uczestników. Planuje się, że w wyniku projektu znaczna grupa jego uczestników nabędzie umiejętności, które w istotny sposób ułatwią im poszukiwanie pracy i ich funkcjonowanie zawodowe. Całkowite koszty projektu wynoszą 5 560 000zł, z czego dla MOPS ok. 500 000 zł. Planowany okres realizacji projektu to okres od stycznia 2010 do grudnia 2011 roku.

Osoby zainteresowane współpracą z MOPS podczas realizacji projektu muszą złożyć dokumenty do 17 marca 2010 r. szczegóły na stronie [www.mops.krakow.pl](http://www.mops.krakow.pl).

---

Filip Szatanik  
Biuro Prasowe  
Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa